III Semester B.Sc./B.C.A. Examination, February/March 2024
(NEP) (Freshers and Repeaters)
LANGUAGE SANSKRIT
Paper – III : Sundara Kanda of Champuramayana

NEW HORIZON COLLEGE LIBRARY KASTURINAGAR BANGALORE-43

Time : 2½ Hours Max. Marks : 60

Instructions : *i) Answer in **Sanskrit/Kannada/English.***
*ii) Q. No. **I** should be answered in **Sanskrit only**.*

I. समीचीनम् उत्तरं चित्वा लिखत : **(10×1=10)**
ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ :
Write the correct answer :

1) प्राचीनं चम्पूकाव्यं किम् ?
अ) चम्पूभारतम् आ) चम्पूरामायणम् इ) नलचम्पू ई) भागवतचम्पू

2) भोजराजस्य वंश: क: ?
अ) चन्द्रवंश: आ) सूर्यवंश: इ) परमारवंश: ई) रघुवंश:

3) पवननन्दनविश्रमाय क: उदजृम्भत ?
अ) महेन्द्र: आ) मन्दर: इ) मेरू: ई) मैनाक:

4) कोसलेन्द्रस्य दास: क: ?
अ) रावण: आ) मारुति: इ) विभीषण:

5) द्विरसनजननी का ?
अ) त्रिजटा आ) सिंहिका इ) सीता ई) सुरसा

6) शशलाञ्छन: क: ?
अ) सूर्य: आ) चन्द्र: इ) इन्द्र: ई) वायु:

7) त्रिजटया किं जगाद ?
अ) गीतं आ) सुस्वप्नं इ) दु:स्वप्नं ई) कथां

8) मारुति: कं वृक्षम् आरूरोह ?
अ) वटवृक्षं आ) कल्पवृक्षं इ) पूगवृक्षं ई) शिंशपावृक्षं

P.T.O.

9) हनुमान् कस्याः अङ्गं चिच्छेद ?

अ) सुरसायाः आ) सिंहिकायाः इ) त्रिजटयाः ई) सीतायाः

10) मधुवनं केन रक्षितम् ?

अ) विभीषणेन आ) रावणेन इ) लक्ष्मणेन ई) दधिमुखेन

II. अ) **एकस्य** प्रश्नस्य उत्तरं लिखत : **(1×10=10)**

ಯಾವುದಾದರೂ **ಒಂದು** ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಉತ್ತರಿಸಿ :

Answer **any one** of the following :

1) चम्पूकाव्यस्य उगमं, विकासं, लक्षणं च अधिकृत्य प्रबन्धं लिखत ।

ಚಂಪೂಕಾವ್ಯದ ಉಗಮ, ವಿಕಾಸ ಮತ್ತು ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.

2) सीता-हनूमतोः संवादमधिकृत्य लिखत ।

ಸೀತಾ-ಹನುಮಂತರ ಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಿರಿ.

Write about the conversation between Seetha and Hanumantha.

आ) **द्वयोः** विषययोः लघुटिप्पणीं लिखत : **(2×5=10)**

ಎರಡು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಟಿಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ :

Write short notes on **any two** of the following :

1) भोजः

2) समुद्रोल्लङ्घनम्

3) रावणः

4) नलचम्पू ।

III. **द्वयोः** श्लोकयोः अनुवादं कृत्वा विवृणुत : **(2×5=10)**

ಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ, ವಿವರಿಸಿ :

Translate and explain **any two** of the following :

1) ततो हनुमान् दशकण्ठनीतां
सीतां विचेतुं पथि चरणानाम् ।
महेन्द्रशैलस्य खगेन्द्रवेगस्य
प्रस्थादुदस्थात्प्रथमानवेगः ॥

2) अवलोक्य हिरण्यनाभमब्धौ
वलमानं बलमानमथिव्रज: ।
शतमन्युरपेतमन्युरासीत्
पवमानात्मज सेवनादमुष्मिन् ।।

3) निशाचरीस्तां निरवद्यशीलां
निर्भर्त्सयन्तीर्निभृतं निवार्य ।
अस्वप्नलोकोत्सवमात्मदृष्टं
दु:स्वप्नमेकं त्रिजटा जगाद ।।

4) भूयोऽपि सोऽयं रघुनाथ–
दूतश्चिच्छेद गच्छन्नरवरै: खगाग्रै: ।
नृसिंहरंहा: पथि सिंहिकाङ्गं
छायानिरोदादुपपन्नमन्यु: ।।

IV. **एकस्य** गद्यभागस्य अनुवादं कुरूत : **(1×8=8)**

ಯಾವುದಾದರೂ **ಒಂದು** ಭಾಗವನ್ನು ಅನುವಾದ ಮಾಡಿ :

Translate **any one** of the following :

1) तदनु पारावारस्य पारे लम्बशिखरिणि लम्बमान: प्रतनुतरवपुर्लङ्कापुरोत्तर गोपुरद्वारमासाद्य नितान्तचिन्तातन्तुसन्तान सन्तानितान्तकरणोऽभूत् । ''वानरसेना कथं तरेदिममन्तरायं वितन्वन्तमुदन्वन्तम् । तरतु नाम; कथमुपयातु यातुधानराजधानीमिमाम् । सर्वथापि वितत विततमनोरथो दाशरथि: । मोघीकृतार्णवलङ्घन: केवलमहमभवम् ।''

2) ततस्तं जानकी नि:सीमहर्षा बभाषे ।
''महाभाग सर्वथास्य दुरात्मन: प्रत्यासीदति मृत्यु:'' एवमनलाभिधानया विभीषणदुहित्रा स्वमात्रा प्रेषितया भाषितम् । अयमप्यनार्यशील: तुरीयमुपायान्तरा न मामार्यपुत्रस्य समर्पयिष्यति । नियतमहम पि मासादूर्ध्वं न शक्नुयां प्राणान् कृपणान् धारयितुम्'' इति ।

V. **त्रयाणां** वाक्यानां सन्दर्भं विवृणुत : **(3×4=12)**

ಯಾವುದಾದರೂ **ಮೂರು** ವಾಕ್ಯಗಳ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ :

Explain with reference to context on **any three** of the following :

1) सौम्य विश्रम्य गम्यताम् ।
2) लङ्काप्रवेशनवनाहकसूत्रधार: ।
3) अनुजानीहि इमं जनं प्रस्थातुम् ।
4) शीतो भव हनुमते ।
5) हताशां मे प्रातरशनाय महानसं नयत ।

____